



AV 03 Speyer

Starke Energie Starke Männer ...

... mit den Stadtwerken als Hauptsponsor



Foto: Jörg Siegmund

AV 03 Speyer AV 03 Speyer

ACHTUNG! Es sind noch Termine auf unseren Kegelbahnen frei!
Interessenten bitte ab 17.30 Uhr melden unter 0 62 32 / 3 31 67



AUGENBLICK MAL: WIR HABEN WAS ZU BIETEN.

Denn auch wir haben ein volles Programm zusammengestellt, für jeden etwas: von Informationsveranstaltungen bis zu Ausstellungen und Konzerten. Und nicht zu vergessen, ein starkes Angebot rund ums Geld. Wer's genau wissen will, schaut bei uns rein oder ruft einfach mal an: Tel. (0 62 32) 103 0.

Kreis- und Stadt-
Sparkasse Speyer 

Ihr Erfolg ist unser Ziel



Hans-Jürgen Hinderberger
1. Vorsitzender

VORWORT

Liebe Mitglieder,

das erste Viertel des neuen Jahres ist vorbei. Der milde Winter hat uns vor hohen Energiekosten bewahrt. Das bedeutet aber nicht, dass wir uns keine Gedanken über die hohen Kosten machen müssen.

Im Februar hat der Sportbund Pfalz ein Seminar zur Reduzierung der Energiekosten in unserem Haus abgehalten. Es waren Vereine mit eigenen Anlagen dazu eingeladen. Dabei stellte der Sportbund einen Öko-Check vor. Dieser Öko-Check soll den Vereinen die Möglichkeit aufzeigen, wie und wo etwas getan werden muss, um Energiekosten zu sparen. Dieser Öko-Check ist für die Vereine des Sportbundes Pfalz kostenlos. Auch wir haben am 15.03.2007 einen solchen Öko-Check machen lassen und werden das Ergebnis in unsere Überlegungen der Dachsanierung der alten Sporthalle und der Erneuerung der Heizung einfließen lassen.

Endlich sind wir mit unserem neuen Vereinsverwalter-Programm so weit, dass wir unsere Mitgliederdatei auf den aktuellen Stand bringen konnten. Bei der Aktualisierung wurden viele Ungereimtheiten festgestellt. Liebe Mitglieder, ich bitte Sie alle, sollten sich Ihre persönlichen Daten wie Adresse, Kontonummer oder Familienname ändern teilen Sie es uns bitte mit. Es entstehen uns immer wieder große Kosten bei falscher Anschrift oder falscher Kontonummer. Mit Ihrer Mithilfe kann einiges eingespart werden.

Liebe Mitglieder: unsere Gymnastikabteilung ist von den aktiven Mitgliedern her gesehen die größte in unserem Verein. Das Problem

ist, dass wir für diese große Abteilung nur eine Übungsleiterin haben. Frau Keller-Werner hält alle Stunden alleine ab. Das sind in der Woche 5 Stunden. Wir brauchen zu Entlastung von Frau Keller-Werner noch eine Übungsleiterin. Die Ausbildung dazu sind wir bereit zu bezahlen. Wenn Sie jemanden kennen, der sich dafür interessiert, soll er sich bei der Vorstandschaft melden. Immer montags ab 18.00 Uhr ist unser Geschäftszimmer offen.

Liebe Mitglieder: die Stelle des Geschäftsführers wurde neu besetzt. Unser neuer Geschäftsführer ist Herr Eric Thielen. Er hat unser Büro neu organisiert und arbeitet eng mit dem geschäftsführenden Vorstand und den Abteilungsleitern zusammen. Er ist immer montags ab 18.00 Uhr im Geschäftszimmer anzutreffen.

Ich möchte mich auf diesem Wege bei allen Firmen, die in unserem Athletenblatt wieder eine Anzeige geschaltet haben, bedanken. Und Sie, liebe Mitglieder, bitte ich, bei Ihren Einkäufen diese Firmen zu berücksichtigen.

Hans-Jürgen Hinderberger

Termine:

17.05.2007 Vaddertagsessen. Beginn 11.00 Uhr.
Kesselfleisch mit Kraut, Fleeschknepp mit Merettisch

Sachverständige für:

- Kraftfahrzeug-Schäden
- Landwirtschaftliche Geräte
- Wohnwagen · Wohnmobile
- Kraftfahrzeug- und Maschinenbewertung
- Technische Beweissicherung
- UDS-Unfallspeicher-Auswertung
- Computer Hardware
- Havariekommissare

Kooperationspartner



Gesellschaft für Unfall- und
Schadensberatung
Qualifizierte Beweissicherung
nach Verkehrsunfall

WITTEMER

Ingenieure Kfz-Sachverständige

Ing.-Büro Wittemer & Partner GmbH

Brunckstraße 11 · 67346 Speyer

Tel. (06232) **32006** · Fax 41263

FLIESEN BRECH

Fliesenfachgeschäft ♦ Meisterbetrieb ♦ Fliesenstudio

Fliesen Brech GmbH
Schwarzer Weg 6 · 67346 Speyer

Telefon 0 62 32 / 3 44 47
Telefax 0 62 32 / 4 94 14

www.Fliesen-Brech.de

störtz

electronic-service-
center

Telefon: 06232/640061

Fax: 06232/640062

Reparaturen von TV,
Video, DVD, Hifi
Verkauf von TV Video
DVD Hifi, SAT-Technik,
Telekommunikation

67346 Speyer · Austraße 5



Hotel Restaurant Trutzpfaff

Unser gepflegtes, familiäres Hotel mit
gemütlichem Restaurant liegt im Herzen
von Speyer.

Die überschaubaren 8 Doppelzimmer kommen
den Gästen durch besonders persönliche
Betreuung zu Gute.

In dem gemütlichen Restaurant bieten wir Ihnen
eine Speisekarte für jeden Geschmack.

Gerne richten wir auch Ihre Feierlichkeiten aus.
Sprechen Sie uns an.

Ihre Familie Ulses

Webergasse 5 · Speyer · Tel. 0 62 32 / 29 25 29



Christian Regenauer
Abteilungsleiter Boxen

BOXEN



Bericht der Boxabteilung

Am 27.01.2007 fand in Kaiserslautern der Verbandstag des Südwestdeutschen Amateurboxverbandes statt. Der AV03 bewarb sich um die Ausrichtung der Vorrunde der Südwest Meisterschaften. Wir bekamen den Zuschlag. Die Vorrunde wird am 13.10.2007 bei uns in der Sporthalle stattfinden. Am 6.10.2007 wird auch die Halbjahresversammlung des SWABV bei uns im Nebenzimmer stattfinden.

Am 3.2.2007 meldeten wir acht Boxer bei einem Turnier in Schwetzingen. Dabei war auch eine Sportlerin aus Estland, die von einem Freund unseres Trainers Robert Sotnikov trainiert wird. Sie traf auf eine Nationalstaffelboxerin aus Karlsruhe, die keine Chance hatte. Bei Gesprächen wurde uns mitgeteilt, dass Sie schon einen Vorvertrag bei einem amerikanischen Boxstall hat. Leider kamen unsere anderen Sportler nicht zum Einsatz.

Diejenigen, die am selben Tag nach Horschheim fuhren, kamen leider auch dort nicht zum Einsatz. Am 10.02.2007 fand in Worms ein Lehrgang für Frauen statt. Peter Gutmann fuhr mit Vanessa Schmitt zu dem Lehrgang. Es machte ihr Spaß, einmal mit Frauen wettkampfmäßig zu sparren.

Am 3.3.2007 fand in Sembach ein Benefizboxen für einen 17-Jährigen, der auf einer Raststätte niedergeschossen wurde, statt. Yilmaz Arin sollte dort im Schwergewicht boxen. Leider musste er einen Tag vorher wegen Krankheit absagen.

Am 3.3.2007 fand auch in Basel ein Frauenboxturnier statt. Unsere Trainer Peter Gutmann und Robert Sotnikov fuhren mit Vanessa Schmitt dort hin. Es nahmen Kämpferinnen aus Deutschland, Österreich, Italien, Frankreich, Schweiz und England teil. Vanessa gewann gegen eine Österreicherin haushoch nach Punkten. Die Trainer bescheinigten ihr eine sehr gute Kondition. Sie wird von Kampf zu Kampf besser.

Leider haben wir feststellen müssen, dass ein Dieb in unserem Verein unterwegs ist. Neben Geldbeuteln und Wertsachen wurde kürzlich auch einer unserer Boxsäcke im Wert von über 150 Euro gestohlen – wir müssen diese daher ab sofort anketten. weil unser Verein nicht das Geld hat, ständig neue Sachen zu kaufen. An dieser Stelle der Hinweis: wir werden nach dem/den Täter(n) fänden und rigoros gegen ihn/sie vorgehen!

Christian Regenauer

Für jeden Fall...



Die Versicherungskammer Bayern ist die Versicherung, auf die Sie sich immer verlassen können. Wir beraten Sie umfassend und individuell. So finden wir mit Ihnen die beste Lösung. Rufen Sie uns an.

Geschäftsstelle Regenauer & Kölbl

Starenweg 4 · 67346 Speyer

Telefon (0 62 32) 6 42 10 · Telefax (0 62 32) 64 21 33

info@ruk.vkb.de

VER | **SICHER** | UNGS
KAMMER
BAYERN

Wir versichern die Pfalz.

Finanzgruppe

VEREINSBEDARF KRIEG



Unser Sortiment umfaßt folgende Produkte:

- Geschenkartikel
z.B. Uhren mit Vereinslogo und Namen auf dem Ziffernblatt
- Pokale, Medaillen, Holzbretter, Urkunden
- Zinn-, Zierzinn- und Holzteller
- Pfandmarken, Buttons, Fasnachtsorden
- Ehrennadeln, Stickabzeichen, Tischbanner, Schirme
- Wimpel, Autowimpel, Aufkleber, Feuerzeuge
- Beschriftung von:
Autos, Schaufenster, Bandenwerbung und Magnetfolie
- Lieferrn und Bedrucken von:
Bierkrügen und Tassen (auch Einzelstücke), Gläser
- Straßenbanner, Fahnenbänder, Fahnen und Zubehör
- Flock- und Textildruck:
Sportbekleidung, T-Shirt, Sweat-Shirt, Regenjacken
- Offsetdruck:
Vereinsnachrichten, Flugblätter

Sollten Sie etwas wünschen, was nicht aufgeführt ist,
sprechen Sie uns einfach an:

Vereinsbedarf Krieg & Team

Schlehdornweg 7
67346 Speyer

06232/32748
 06232/49345

E-Mail: info@vereinsbedarf-krieg.de
www.vereinsbedarf-krieg.de



Wormser Landstr. 192 Armbruststr. 26
Birkenweg 2a Dudenhofener Str. 10
67346 Speyer

Telefon 0 62 32 / 3 65 73



Eichbaum Biere

Frische Eier

**Nudeln
direkt vom
Erzeuger,
immer was
besonderes**



**Frisch-Ei-Vertrieb
am Dom GmbH**

Tullastraße 23 · 67346 Speyer

Telefon 0 62 32 / 46 74 · Telefax 0 62 32 / 47 49
Auto-Tel. 01 70 / 278 33 67 oder 01 71 / 624 59 65

PETER DEMMEERLE

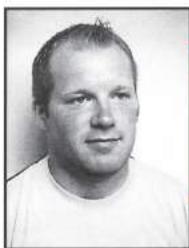
über 100 Jahre
Bildhauerei
Steinmetzbetrieb

Im Neudeck 2
67346 SPEYER

Tel. (0 62 32) **3 49 44**

Telefax (0 62 32) 4 25 21





Frank Hinderberger
Abteilungsleiter Gewichtheben

GEWICHTHEBEN



Liebe Mitglieder,

das erste Viertel im neuen Jahr ist schon wieder zu Ende:

Bei einem C- D- E-Jugendturnier in Altrip waren wir mit Christina Spindler in der D-Jugend am Start. Bei ihrem zweiten Start im Gewichtheben stand sie gleich ganz oben auf dem Siegerpodest. Mit Christina haben wir wieder ein hoffnungsvolles Talent in unseren Reihen.

Aber auch sonst tut sich wieder einiges im Jugendbereich in unserer Abteilung. So sind im Moment vier Jugendliche im Training. Vielleicht können wir noch ein paar Kinder von unserem Sport überzeugen, um wieder ein gemeinschaftliches Jugendtraining auf die Beine zu stellen. So bekommen wir vielleicht auch wieder Leute zum Gewichthebersport, denen der Verein am Herzen liegt.

Unsere Bundesligamannschaft hat bis auf wenige Ausnahmen nicht das Potenzial, um sich mit den Hebern in der ersten Bundesliga zu messen.

Ich glaube, einigen Hebern ist nicht bewusst, dass sie auch eine Verpflichtung gegenüber dem Verein haben. Wir werden unsere Lehren aus dieser Runde ziehen. Mit zwei Heimkämpfen sind wir in die Rückrunde gestartet.

Leider konnten wir unsere wenigen Zuschauer nicht mit Leistung überzeugen. Knapp über 500 Punkte reichen garantiert auch in der zweiten Bundesliga zum letzten Platz. Es bleibt die Hoffnung, dass es doch irgendwann besser wird.

Unser letzter Heimkampf ist am 21. April, um 19.00 Uhr geht's los. Wir freuen uns auf jeden Besucher.

Mit sportlichem Gruß
Frank Hinderberger

Seit 1679 **Eichbaum**
Premium Biere

SEIT ÜBER 300 JAHREN BESTE EICHBAUM BIERE.

Die Eichbaum-Brauereien AG blickt auf eine lange Brau-Tradition: Im Jahre 1679 gründete der Wallone Jean de Chainé seine Schankwirtschaft "Zum Aichbaum" mit angeschlossener Hausbrauerei. Aus ihr entwickelte sich im Verlauf von über 300 Jahren das Unternehmen. Die Eichbaum-Brauereien AG ist heute eine der fortschrittlichsten Brauereien Baden-Württembergs, mit modernsten Produktionsanlagen. Und das Unternehmen wächst stetig weiter, denn die frischen Premium Biere von Eichbaum erfreuen sich größter Beliebtheit.

MANN. IST DAS EIN BIER.





RINGEN

Jörg Schanninger
Abteilungsleiter Ringen



Sehr verehrte Mitglieder und Freunde des AV 03 Speyer,

zuerst möchte ich mich bei allen Helfern für die tatkräftige Unterstützung bei der Ausrichtung der Rheinland-Pfalz-Meisterschaften der Jugend im freien Stil in der Sporthalle-Nord bedanken. Für den reibungslosen Ablauf wurden wir von allen Seiten gelobt. Soviel Lob lassen die Schwierigkeiten und immense Arbeit, die hinter einer solchen Veranstaltung stecken, zum Teil vergessen. Der AV 03 Speyer hat wieder einmal bewiesen, dass die Mitglieder voll hinter ihrem Verein stehen, wenn es darauf ankommt.

Bei den diesjährigen Pfalz- und Rheinland-Pfalz-Meisterschaften waren die Jugendringer des AV 03 Speyer immer sehr zahlreich und erfolgreich vertreten. Der zur Zeit sehr erfreuliche Zuspruch bei unserer Jugend erfordert einige Veränderungen was den Trainingsablauf betrifft. So werden die "älteren" Jugendringer unsere Trainer beim Training unterstützen und ihre Erfahrungen weitergeben.

Zudem konnte mit Michael Engelmayer endlich wieder ein Jugendleiter für unseren Ringernachwuchs gefunden werden. Mit ihm zusammen fanden schon einige interessante Gespräche statt, und einige Aktionen bzw. "Events" für und mit unseren Jugendlichen sind bereits in Planung.

Sorgen macht mir mehr und mehr die Mannschaft. Da aus Alters- und beruflichen Gründen der Kader immer kleiner wird und wir nach wie vor keinen Sponsor für eine finanzielle Unterstützung von Außen gefunden haben, ist die aktuelle Mannschaft noch sehr lückenhaft und einige Gewichtsklassen sehr dünn bzw. gar nicht besetzt.

Wir müssen versuchen, diese Lücken noch schnellstmöglich zu schließen, wobei uns das fehlende Geld enorm behindert und die Zeit auch immer weniger wird, da die anderen Vereine ihre Mannschaften schon kräftig verstärkt haben und es Ringer nicht im Überfluss gibt.

Mit sportlichem Gruß
Jörg Schanninger

TIS

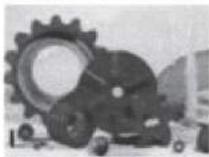
Technischer Industrieservice GmbH

- Band- & Rollen-Service
- Reparaturen
- Wartung

Tipolan®

Im Heißgießverfahren fertigen wir nach Kundenwunsch Teile mit individuellen Konturen, Auskleidungen und Beschichtungen.

Je nach Bedarf erfolgt die Herstellung mit oder ohne eingegossene Armierungen oder Befestigungselemente.



Dabei finden ausschließlich beste Polyurethane Verwendung, die, entsprechend dem jeweiligen Einsatzzweck ausgewählt werden.



Als Härteinstellungen stehen zur Verfügung:
von 60 Shore A bis 60 Shore D

Tag- und
Nacht-
Service!

Hotline:
06205 / 31390
oder
06205 / 34924



68804 Altlußheim
Robert-Bosch-Str. 20

Tel.: 0 62 05 / 39 51 10
Fax: 0 62 05 / 37 459

WWW.TIS-INDUSTRIES.DE



Herzlichen Glückwunsch

Geburtstage
APRIL BIS JUNI

April

2 Friedlinger, Elke
2 Herrmann, Ursula
3 Gauweiler, Christel
3 Rief, Sabrina
3 Stoll, Peter
5 Preibisch, Rita
5 Weichbrodt, Horst
5 Meyer, Alexander
5 Spindler, Christina
6 Rillig, Hannelore
6 Kuntz, Birgit
6 Hecht, Robert
7 Lang, Inge
7 Kotzorek, Annette
7 Robos, Vaivos
7 Mohr, Pauline
8 Lotz, Magdalena
8 Bregel, Karin
8 Machholz, Petra
8 Soldner, Christian
8 Krembel, Dennis
9 Müller, Lothar
9 Köpper, Christa
9 Wolf, Inge
10 Walter, Joachim
10 Schmidt, Hans
10 Hein, Ingrid
10 Ernstmann, Liane
11 Hammer, Herbert
11 Strauß, Irene
13 Merz, Peter
14 Holdermann, Heinz
14 Conrad, Dieter
14 Machholz, Siegfried
14 Kirsch, Alexander
15 Schmitt, Rudi
15 Feiniler, Micha
16 Neumaier, Uschi
16 Brkic, Ivan
17 Gauweiler, Ilse
17 Glavanitsch, Christel
18 Vogel, Rita
18 Merz, Edeltraud
19 Weis, Ulricke

20 Schmitt, Steffen
21 Friehold, Rosemarie
21 Ackermann, Ingrid
21 Lindemann, Alexandra
22 Kessler, Erich
23 Höhl, Ursel
23 Flörchinger, Gerhard
23 Klewin, Niklas
24 Baader, Rudi
24 Stein, Heinz
25 Meyer, Hermann
25 Deutschmann, Hans-Peter
27 Schmidt, Martin
28 Serr, Sabine
28 Behm, Claudia
28 Wamser, Sebastian
29 Schneider, Anne
29 Eckhardt, Günter
29 Utschitel, Mark
30 Ballreich, Sigrid
30 Kohler, Hans
30 Neumann, Gerhard
30 Büttel, Renate
30 Suli, Artan
30 Gauweiler Tanja

Mai

1 Hinderberger, Friedel
1 Kerner, Ingrid
1 Geetzel, Dieter
1 Englert, Doris
2 Kuffner, Christian
2 Löffler, Ralf
2 Hartl, Natascha
4 Kannegießer, Helmut
4 Hinderberger, Hans-Jürgen
4 Halling, Andrea
5 Bühl, Helga
5 Liebel, Marina
6 Reinig, Gerda
6 Knorr, David
6 Nürnberg, Anatoli
7 Reis, Roland
7 Ofer, Anita
7 Job, Jürgen

8 Stephan, Hannelore
8 Dobbrick, Manfred
8 Zimmermann-Dechnik, Zuzanna-Anna
9 Schade, Adolf
9 Steinsdörfer, Brigitte
9 Schmitz, Hannelore
9 Weinmann, Michael
10 Bensch, Gunda
10 Baader, Ursula
10 Wurster, Karl-Heinz
10 Haritonov, Eugen
11 Gefitter, Manfred
11 Grill, Bärbel
11 Hubrich, Walter
12 Mohr, Heinrich
12 Lill, Helmut
12 Effler, Hannes
12 Mayer-Hamdani, Lorenz
13 Dieter, Elfriede
13 Himstedt, Heidemarie
13 Dechert, Klaus
14 Fix, Ingrid
15 Flörchinger, Robert
15 Martini, Gertrud
15 Gand, Traudel
15 Werner, Elfriede
15 Griebhaber, Fabian
15 Felske, Eduard
15 Sobchinski, Alexander
16 Prodöhl, Doris
16 Kramer, Franz
16 Bauer, Tim
17 Wässä, Karl Heinz
17 Numrich, Heinz
17 Hinderberger, Christa
17 König, Martha
17 Stephan, Monika
17 Bethäuser, Irma
17 Bartetzko, Rudolf
17 Mattich, Timo
17 Blum, Alexander
17 Manz, Christina
18 Groel, Herbert
18 Konrad, Clemens

19 Störtz, Marianne
19 Burkhard, Reinhard
19 Schade, Renate
19 Zinser, Andreas
19 Meloian, Melik
20 Walter, Kurt-Georg
20 Seiler, Martina
20 Hess, Ulrike
21 Sperlich, Rudolf
21 Müller, Margot
21 Reiwisch, Sachar
22 Bein, Günther
22 Brüggmann, Jürgen
23 Gauweiler, Karl
23 Eisensteck, Alfred
23 Gruhke, Oliver
24 Dürksen, Gisela
24 Schrage, Hanni
24 Reschka, Nadine
25 Vögeli, Irmgard
25 Faller, Christine
25 Weiss, Sebastian
26 Rochti, Gisela
26 Werner, Horst
26 Lutz, Achim
26 Hinderberger, Stefanie
27 Unnold, Peter
28 Raber, Heinrich
28 Rieger, Lydia
28 Roth, Gerhard
28 Martin, Bernd
28 Gerbes, Christian
29 Lang, Antje
30 Haag, Isolde
30 Seidler, Klaus
30 Schlamp, Simone
30 Kuntz, Kai
30 Alber, Jean-Pascal
31 Nagel, Ludwig
31 Ott, Rochus
31 Hümmer, Manfred

Juni

1 Neff, Ursula
1 Glavanitsch, Helmuth
1 Engelmayer, Marcel
2 Schneck, Werner
2 Weiner, Hannelore
2 Löhrrhoff, Elisabeth
2 Drozd, Leonhard
2 Jombik, Edgar
2 Kotzorek, Patricia
3 Kozma, Edgar
3 Bankhardt, Franziska
3 Wamser, Cornelia
4 Hauenstein, Wolfgang
4 Ratz, Ellen
4 Sans, Peter
4 Dürksen, Natalia
4 Brämer, Silke
4 Döhlemann, Johannes
4 Rausch, Alexander
5 Boiselle-Vogler, Margarete
5 Jagermann, Sven
5 Ultes, Denis
7 Morgenstern, Ingrid
7 Halling, Hanne
7 Oppinger, Ewald
7 Dorwarth, Charlotte
8 Sohn, Christel
8 Frank, Gerda
8 Bödger, Heiderose
8 Horn, Gertrud
8 Wetzel, Gerhard
9 Köhlert, Karla
9 Mayer, Heike
9 Lozano-Moreno, Antonio
10 Orschiedt, Hilde
10 Hinderberger, Leni
11 Berger, Thomas
11 Kissler, Sergej
11 Hense, Dimitri
11 Hense, Denis
12 Martin, Erika
12 Drawe, Peter
12 Rumpf, Ingeborg
12 Neumann, Erich
13 Schulz, Renate
13 Rehm, Lilo
13 Wacker, Margit
13 Fischer, Heide
14 Handermann, Kurt
14 Trampert, Marion
15 Steinbacher, Bernd
15 Naumow, Markus
16 Heck, Erna
16 Schmitt, Elfriede
17 Nagel, Irmgard
17 Hoffmann, Daniela
17 Watzlawek, Beate
17 Heronime, Alexander
18 Schmidt, Monika
18 Wagner, Rebecca
20 Leibig, Bodehard
20 Spindler, Johannes
21 Orschiedt, Dieter
21 Weis, Thomas
21 Hoffmann, Helmut
22 Lang, Heinz
22 Eckel, Sybille
22 Wagner, Christoph
23 Benz, Heiko
23 Paul, Viktor
24 Schönwiese, Norbert
24 David, Rainer
24 Beitler, Gudrun
24 Skzyniaz, David
25 Zech, Irmgard
25 Schliesser, Hans
25 Boltz, Alfred-Karl
25 Kober, Bernd
25 Friedrich, Achim
26 Lang, Willi
26 Stemmler, Heidi
27 Rehberger, Karl
27 Zimmermann, Irene
27 Müller, Andreas
28 Amanz, Elke
29 Konrad, Simone
30 Gutmann, Peter
30 Mathes, Erich
30 Kus, Mustafafer

Der kürzeste Weg zwischen zwei Menschen ist ein Lächeln.



Kathrin Oertel, Serviceteam in der Hauptstelle Speyer

Als regionale Genossenschaftsbank wissen wir, wie wichtig persönliche Beratung und Betreuung vor Ort sind. Modernste Technik, wie Telefon-Banking oder Online-Banking, ergänzt unser Serviceangebot – sie kann sinnvoll unterstützen, aber das persönliche Gespräch niemals ersetzen.

Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt.

Beratungsgespräche finden bei uns daher nicht im zwischenmenschlichen Niemandsland statt. Man kennt sich und man vertraut sich, oft sogar über Generationen hinweg.

Dafür stehen wir – jetzt und in Zukunft.

Volksbank Speyer-Neustadt-Hockenheim



Sanitär
Heizung
Gas

Nino Mann-Marinovic
Gas-Wasserinstallateurmeister

Tel. 0 72 54 - 95 02 40

Fax 0 72 54 - 95 02 41

Lanzstr. 7a - Oberhausen

...wir machen
Leistung sichtbar!

Bauunternehmen
Wolfgang Seiler



Tullastraße 19 • 67346 Speyer

Tel. 0 62 32 / 9 42 40

*„Leben und
gut wohnen“*

GEWO

Gemeinnützige Wohnungsbau- und
Siedlungs-GmbH

Landauerstraße 58, 67346 Speyer

Tel. 06232/9199-0

Fax 06232/919921

www.gewo-speyer.de

Putzmunter &
zuverlässig

Putz und
Trockenbau
Sturm GmbH

C&U

Am Pfaffensee 7
67376 Harthausen/Pfalz
Telefon 0 63 44 / 93 94 33
Telefax 0 63 44 / 93 94 34
www.sturm-harthausen.de

Wir arbeiten gerne für Sie ...

- Energiesparmaßnahmen durch Vollwärmeschutz
- Innen- und Außenputz
- Malerarbeiten
- Trockenbau
- Estricharbeiten
- Stuckarbeiten



... und das sieht man!

Wir informieren Sie gerne.

Wilhelm GmbH Schifferstadt

- Techn. Groß- u. Einzelhandel
- Schweiß- u. Schneidtechnik
- Schleif- u. Trenntechnik
- Industriegase
- Propangas u. Staplergas
- Werkzeuge und Werkzeugmaschinen
- Arbeitsschutz

FWS

Schweißprodukte

Rudolf-Diesel-Str. 14 · 67105 Schifferstadt
Tel.: 0 62 35 / 57 43 · Fax: 0 62 35 / 8 18 72

EINHORN-APOTHEKE



Stefan Baum
Maximilianstraße 23 • 67346 Speyer
Tel. (06232) 7 52 87 • Fax 29 00 21
Em@il: Einhorn-Apotheke-Speyer@t-online.de

Unsere Serviceleistungen für Sie:

- Diabetesberatung
- Blutdruckmessung
- Blutzuckermessung
- Cholesterinmessung
- Reise- und Impfberatung
- Individuelle Kosmetikherstellung und Beratung

einfach sehr gut

...und gesund!



»Grünes Gold« aus Kreta im erlesenen Sortiment.
Extra native Olivenöle direkt von Erzeugern,
schonend gepresst aus Früchten gesegneter Lagen
kontrolliert-biologischen Anbaus.

International premierte, feine Spitzenprodukte
in verschiedenen Geschmacks-
nuancen warten auf ihre Genießer.
Die Olivenöle stehen zum Verkauf
in Natur- und Feinkostläden der
Region sowie auf verschiedenen
Bio- und Wochenmärkten.



Verkauf ab Lager Speyer:
mittwochs von 14 - 18 Uhr,
samstags von 10 - 14 Uhr
in der Winterheimer Str. 32
67346 Speyer

**Öl- und Weinverkostung bis
15 Personen
nach tel. Vereinbarung**

Tel.: 06232 - 42191 · Fax: - 42214
E-Mail: bio-berzel@t-online.de
www.bio-berzel.de

Import und Vertrieb: Wolfgang Berzel



Hallo Sportsfreunde!

Wir haben Zeit.

Wie kommt es, dass wir keine Zeit mehr haben? Es ist verrückt, aber wahr. Die durchschnittliche Lebenszeit des Menschen hat sich im Vergleich zu seinen Vorfahren um ein Drittel verlängert. Die Arbeitszeit hat sich in den letzten 200 Jahren um mehr als die Hälfte verringert. Unsere Verkehrsmittel sind so schnell geworden, dass wir in kürzester Zeit die größten Entfernungen überbrücken können.

Je mehr Zeit wir haben, desto mehr packen wir hinein. Jeder hat Zeit. Jeden Tag stehen uns 24 Stunden zur Verfügung. Wir sagen und lügen uns in die eigene Tasche. Der Zeitdruck macht uns kaputt. Nein - die Zeit läuft nur in unserer Vorstellung langsamer oder schneller. Die Zeit ändert ihr Tempo nicht - aber der Mensch. Es ist eine Frage des Lebensstils. Wir haben Zeit. Wie gehen wir damit um?

Ein erfülltes Leben in Gemeinschaft und ein Leben für andere. Und viele Menschen sehnen sich nach einem erfüllten und sinnvollen Leben. Wir haben damit angefangen, die Gemeinschaft zu pflegen und in einer Gruppe für unseren Körper, Geist und Seele etwas zu tun. Wir sind in einer Gymnastikgruppe, pflegen unseren Körper, erhalten uns die Beweglichkeit und die Lebensfreude mit unseren Mitmenschen, es macht Spaß, und wir freuen uns auf jede Stunde und nehmen uns die Zeit, wenn es auch manchmal ganz schön anstrengend ist. Doch hinterher sind wir mit uns sehr zufrieden und fühlen uns so richtig wohl. Es geht uns gut und die Zeit ist mit uns.

Mit sportlichen Grüßen
Rose Keller-Werner

Ristorante · Pizzeria

Porto Vecchio Veneziano

Da Michele

Inh. Michele Papantuono

67346 Speyer
Im Hafenbecken 11 (Alter Hafen)
Tel. und Fax 0 62 32 / 62 01 01

Öffnungszeiten:

Täglich von 11.00 bis 14.30 Uhr
und 18.00 bis 24.00 Uhr

Sonntag von 11.00 bis 14.30 Uhr
und 17.30 bis 24.00 Uhr

Montag Ruhetag!

Dickau Busch DER HOLZFACHHANDEL

Ihr Lieferant für ...

Türen & Haustüren
Parkett & Kork
Paneele
Profilholz
Linoleumböden
Massivholz
Leisten
Holz im Garten
Bedachungen
Zubehör
und vieles mehr ...

67346 SPEYER
Industriegebiet Ost
Franz-Kirrmeier-Str.6
Tel. 06232 / 26001
Fax 06232 / 24206

IHR ENTSORGER!
Containerdienst und
Annahmestelle

Containerdienst



HÖHL



Straßenreinigung

Tel.: 06232 - 77007

Alte Rheinhäuser Straße 15 • 67346 Speyer

Kompetente Partner für Ihre Gesundheit

Fitness-Studio **SCHWITZKASTEN**

Fitness - Cardio
Aerobic - Sauna
Dampfbad - Solarium



0 62 32 / 3 28 23
und
0 62 32 / 4 38 73

Krankengymnastik- Praxis Speyer-Nord

Maike Hinderberger-Spindler
Massage - Fango - Rotlicht
Ultraschall - Reizstrom
Schlingentisch Brügger



0 62 32 /
4 10 34

67346 Speyer • Falkenweg 6

S KLAUS SCHANNINGER

**Fachbetrieb für Heizung · Lüftung
Kundendienst
Wärmepumpen und Solaranlagen**

Dudenhofen

Albert-Einstein-Straße 19 · Tel. (0 62 32) 9 23 14
Fax (0 62 32) 9 87 12

Erste

Auto-Gas-Tankstelle

GAS-TANKSTELLE

Mo. - Do. 8 - 18 Uhr Fr. 8 - 17.30 Uhr
Sa. 9 - 12 Uhr geöffnet

TANKEN 0,58⁹ €
zum Literpreis ab



Speyer · Im Neudeck 23 · Tel.: 0 62 32 - 4 36 06

Gas-Anlagen-Smoll

Autogassysteme und Umrüstung

VORTEILE:

- Reduzierung der Treibstoffkosten
- Problemloser Einbau in allen Fahrzeugen mit Ottomotor
- Fast kein Schadstoffausstoß
- Höchste Oktanzahl
- Umweltgerecht und klopfest
- Kurze Amortisationszeiten
- Tankvorgang so einfach wie bei Benzin
- Hohe Reichweite durch Nutzung von zwei Energieformen
- Problemloses Umschalten auf Benzinbetrieb während der Fahrt
- Speyerer Umkreis 11-mal tanken
- Europaweites Tankstellennetz

Weitere Informationen und offene Fragen beantworten wir Ihnen gerne telefonisch.

Wir freuen uns auf Sie.

**WANN LASSEN SIE
BEI UNS UMRÜSTEN?**

**DER DUMME WIRD BEIM TANKEN BLASS,
DER SCHLAUE FÄHRT MIT AUTOGAS**



*Rochus Ott
Abteilungsleiter Kegeln*

Hallo Sportsfreunde!

Unsere Rückrunde ist zum Zeitpunkt dieses Berichtes noch nicht zu Ende. Alle Mannschaften haben noch zwei Spiele. Daher sind die nachfolgend aufgeführten Tabellenstände ein vorläufiges Ergebnis.

Die 1. Herrenmannschaft steht auf dem 9. Tabellenplatz in der Bezirksliga, was auch ein Abstiegsplatz bedeutet. Den Abstieg können wir noch aus eigener Kraft verhindern, wenn wir die zwei letzten Spiele gewinnen. Aber das letzte Heimspiel muss mit mindestens 81 Holz Differenz gewonnen werden. Dann haben wir gegenüber unseren Konkurrenten ein ausgeglichenes Punktekonto aber einen besseres Holzergebnis.

Unsere Heimbahnen sind diese Saison leider kein Vorteil mehr. Haben wir in der Vergangenheit alle Spiele zu Hause gewonnen, so gingen in dieser Runde bereits drei verloren. Die 2. Herrenmannschaft steht auf dem 6. Platz. Sie kann sich noch bis auf Platz 3 verbessern.

Die Damen stehen in der Bezirksliga auf dem 5. Tabellenplatz, mit etwas Glück und Hilfe der anderen Verein können sie noch auf den 2 Platz klettern.

Die Senioren haben noch ein Spiel im April. Die erste Mannschaft könnte da noch mit etwas Glück einen Podiumsplatz ergattern. Die zweite Mannschaft ist weit abgeschlagen, bedingt durch Ausfälle in der Ersten.

Einige Spielerinnen nehmen wiederum an den Bezirksmeisterschaften am 31.3. und 1.4.2007 teil.

Das Brezelfestturnier findet dieses Jahr voraussichtlich am 23., 24., 30. Juni, 1. Juli und 07. Juli mit anschließender Siegerehrung und Grillfete statt, Näheres an der Infotafel in unserem Vereinsheim.

*Mit sportlichem Gruß
Rochus Ott*

Ihr Kontakt zum AV03 Speyer

TELEFON

0 62 32 / 3 31 67

E-MAIL

info@av03-speyer.de

INTERNET

www.av03-speyer.de

Peter Klee Elektrotechnik



Meisterbetrieb



Ulmenweg 5 - 67346 Speyer

Telefon 0 62 32 / 63 58 20 - Telefax 0 62 32 / 63 58 21

Mobil 01 70 / 9 93 41 45



*Friedel Hinderberger
Ehrenvorsitzender*

BERICHT DES EHRENVORSITZENDEN

Liebe Mitglieder und Freunde des AV 03 Speyer,

Ihr habt sicher alle bemerkt, dass das neue Jahr mit einer kleinen Panne begonnen hat: Durch einen Übertragungsfehler wurde mein Bericht aus dem Jahr 2005 abgedruckt. Aus diesem Grund nehme ich jetzt die Gelegenheit wahr, hier meine Grüße und Wünsche Euch allen zu übermitteln. Zunächst alles Gute im neuen Jahr 2007, verbunden mit dem Wunsch, dass wir gemeinsam unseren Verein auch in diesem Jahr so erfolgreich führen können, wie dies im vergangenen Jahr der Fall war.

Persönlich will ich der Vereinsführung für die geleistete Arbeit danken! Dieser Dank gilt auch den vielen Mitgliedern, die den Verein durch ihre Mithilfe und durch Spenden unterstützen! Eine gelungene Sache war die Zehn-Euro-Plus-Aktion, die dem Verein sehr geholfen hat. Einen großen Anteil am funktionierenden Vereinsleben hat unser Wirtsehepaar Englert, die mit sehr viel Engagement die Gaststätte führen und ständig mit neuen Ideen das Vereinsleben auffrischen.

Im sportlichen Bereich sind - zumindest für mich - nicht alle Wünsche in Erfüllung gegangen. Hoffen wir, dass das neue Jahr uns die Erfolge bringt, die wir uns erhoffen und die wir auch gewohnt sind!

Zur Zeit sind wir in Verhandlungen darüber, eine Solaranlage auf unseren großen Dächern zu installieren - mit dem Ziel, die Energiekosten drastisch reduzieren zu können!

Ein weiterer Beweis dafür, dass wir alles tun, um unseren Verein auch in den nächsten Jahren im Eigentum zu bewahren. Helft alle mit, damit wir das gemeinsam schaffen!

In diesem Sinne vielen Dank für das Geleistete und alles Gute und viel Schaffenskraft im neuen Jahr!

*Mit sportlichem Gruß
Friedel Hinderberger*



Metzgerei

BÜRK

**Party-Service
Kalte Büffets**

**Birkenweg 7
67346 Speyer
Telefon 0 62 32 / 3 27 67
Telefax 0 62 32 / 4 05 38**



**Rechtsanwalt
HARALD SÜTTERLIN**

**Arbeits-, Straf-, Verkehrs-,
Familien- und Erbrecht**

**Hockenheimer Str. 19
68809 Neulußheim
Tel. 0 62 05 / 39 75 60**



Ludt + Leier GmbH



GmbH

Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb

Weiherweg 38 | 68794 Oberhausen-Rheinhausen

Tel. 0 72 54 / 7 26 64 | Fax 0 72 54 / 80 69

Email info@dachdeckerludt.de

Wir steigen Ihnen aufs Dach

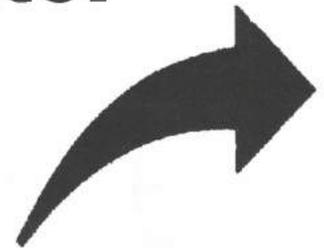


Erwin Steigleiter

Heizöl

Diesel

Tankreinigung



Speyer · Im Sterngarten

Telefon (0 62 32) 13 0030

BAD VILBELER



ELISABETHEN
QUELLE

Getränke-
Gauweiler
67346 Speyer/Rhein
Industriestraße 44
Tel. 0 62 32 / 7 57 80

Werkzeuge
Industriebedarf
Maschinen
Arbeitsschutz

Groß- und Einzelhandel
Außenhandel
Bürobedarf und
EDV-Zubehör

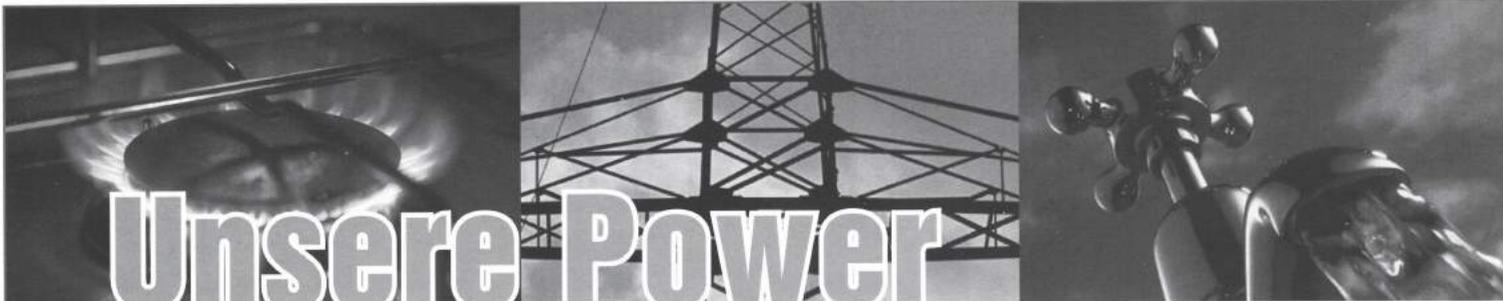
W-I-M-A
Nitsche
Wolfgang Nitsche

Kohlplatte 3 · 67376 Harthausen
Telefon 0 63 44 / 9 43 20
Telefax 0 63 44 / 94 32 25

**Helmuth
Glavanitsch**

**Bürobedarf &
technische Artikel**

Lärchenweg 17 67346 Speyer
Telefon 0 62 32 / 4 93 81
Telefax 0 62 32 / 4 15 42
D2-Netz 01 72 / 7 29 45 01



Unsere Power

für Sie!

**Wir sind ganz in Ihrer Nähe,
wenn Sie trainieren ...**

... mit unserer Energie

Wo unser Strom fließt, sind Sporthallen, Übungsräume und Stadien gut ausgeleuchtet.

... mit unserer Wärme

Wir liefern das Erdgas, das Sporthallen beheizt, damit Sie auch in der kühlen Jahreszeit fit bleiben.

... mit unserem Wasser

Unser Wasser ist ein Lebenselixier. Ob im Trinkglas, aus der Dusche oder im Schwimmbaden – es hält Sie fit.

**... mit unserer Verantwortung
für die Jugend**

Sportsponsoring ist für uns eine Investition in die Zukunft. In Sportvereinen reifen Jugendliche mit Ausdauer und Teamgeist.

**SWS – mit uns
können Sie rechnen.**



**Weitere
Informationen
unter
Tel. 06232/
625-0**

Unsere Energie für Sie...



SWS
STADTWERKE SPEYER GMBH